

Ni [j Yf_Y\fgUi gZU``]b`GWX`Ygk][!
< c`ghY]b. `BYi Yg`7\Ucg`bUWX
? UVY`gWX UXYb

? UVY`gWX UXYb`]b`GWX`Ygk][!< c`ghY]b`ZØ\fh`ni `bYi Yb
Ni [Ui gZÄ`Yb" `9fgUhnj Yf_Y\fa`]h`6i ggYb`k`]fX`Y]b[Yf]WX`hYh"
K`Y]hYfY`GhØfi`b[Yb`Yfk`UfhYh"

8]Y`Øb[ghYb`Nk`]gWX`YbZÄ`Y`]a` `6U\bj Yf_Y\fa`GWX`Ygk][!< c`ghY]bg
ZØ\fyb`ni`Yf\YV`]WX`Ya` `7\Ucg" `bgVYgcbXYfY`bUWX`XYa` `6fUbX
Y]bYg`9!6i ggYg`]b`9`a` g\cfb`]gh`X]Y`G]hi`Uh]cb`k`Y]hYf`Ub[YgdUbbh"
8]Y`DfcV`Ya`Y`YffY]WX`Yb`Y]bYb`bYi`Yb`< Ø\Ydi`b`h`Xi`fWX`Y]bYb
? UVY`gWX UXYbž`XYf`Ua` `A`cbhU[`]`Ya`Y`XYh`k`i`fXY`" `6Y]
J`Y[YhUh]cbgUfVY]hYb`nk`]gWX`Yb`K`]`ghYf`i`bX`< c`WX`X`cb`b`k`i`fXY`Y]b
k`]WX`h[Yg`? UVY`VYgWX`ÄX][`hž`k`Ug`ni` `5i`gZÄ`Yb`]a` `Ni`[Z`b`_`ZØ\fh`

8]YgYf`J`cfZU``\`Uh`X]fY`_hY` `5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Za`Y\fyfY
Ni [j YfV]bXi`b[Yb`]b`XYf`FY[]cb" `B`UWX` `5b[UVYb`Y]bYg`GdfYWX`Yfg
XYf`B`cfXVU\`b`ZU`Yb`X]Y`@]b]Yb`F`6`*`%`i`bX`F`6`+`%ž`X]Y`<`Ua`Vi`f[
a`]h`K`f]gh`i`bX``fnY\`cY`j`YfV]bXYbž`_ca`d`Y`h`i`Ui`g" `9VYb`gc`VY`h`fc`ZY`b
]gh`X]Y`@]b]Y`F`6`*` `ž`X]Y`<`c\`Yb`k`Y`gh`Y`X`hž`<`Y]XY`i`bX`6Øgi`a` `VYX]Yb`h"
I`a` `X]Y`FY]gYbXYb`]b`X]YgYf`gWX`k`]Yf][`Yb`@U[Y`ni` `i`bhYfghØhnYbž
k`]fX`Y]b`9fgUhnj`Yf_Y\fa`]h`6i`ggYb`Y]b[Yf]WX`hYh"

: c`[Yb`bUWX`XYa` `9!6i`g!6fUbX

8`Ug`7\Ucg`]a` `6U\bbYhn`]gh`Y]bY`X]fY`_hY` : c`[Y`XYg`9!6i`g!
6fUbXYgž`XYf`VYfY]hg`Ua` `8`cb`bYfghU[`ZØf`a` Ugg]j`Y
9]bgWX`fÄb`_i`b[Yb`gc`f[hY" `5i`WX`bUWX`XYa` `K`c`WX`YbYbXY`\U`hYb
X]Y`DfcV`Ya`Y`Ub" `6YgcbXYfg`VY`h`fc`ZY`b`]gh`XYf`DY`bXY`j`Yf_Y\fa`
nk`]gWX`Yb`9`a`g\cfb`i`bX`<`Ua`Vi`f[`gck`]Y`9`a`g\cfb`i`bX``fnY\`cY`ž
XYf`j`cfØVYf[Y\YbX`Y]b[Yf]WX`hYh`k`cfXYb`k`Ufž`i`a` `X]Y`Xi`fWX`XYb

6i gVfUbX`YbhghUbXYbYb`@ØW_Yb`ni`gW`Y»Yb"8]YgY
JYfV]bXi b[Yb`g]bX`bi b`YVYbZU`g`k]YXYf`[Yghf]WYb"

9]b`; fi bX`ZØf`XYb`6fUbX`XYg`6i ggYg`k Uf`Ui h`XYf
JYf_Y`fg[YgY`gW`UZh`XUgg`XUg` : U`fnYi [`ni `cW`ZØf`X]Y
6U`bi bhYfZØ`fi b[`k Ufž`k Ug`[Y[Yb`X]Y`JYf_Y`fgfY[Y`b`j YfghØ»h"
8Yf`J`cfZU`U`h`b]W`h`bi`f`X]Y`VYhfc`ZYbY`6i`g`]b]Y`VYhfc`ZYbž
gcbXYfb`Ui`W`k`Y]hfY]WYbXY`?`cbgYei`YbnYb`Ui`Z`X]Y`[YgUa`hY
6U`bghfi`_hi`f`]b`XYf`F`Y[]cb"8]Y`I`bg]WYf`Y]hYb`ØVYf`X]Y`8Ui`Yf
XYf`GhØfi`b[Yb`k`YfZYb`YVYbZU`g` : fU[Yb`Ui`Zž`XU`Yg`bcW`i`b`_Uf
]ghž`k`Ubb`X]Y`DfcV`Ya`Y`VY`cVYb`k`YfXYb`_ØbbYb"

8Yf`U`_hi`Y`Y`Ni`ghUbX`ghY`h`F`Y]gYbXY`j`cf`Yf`YV`]WY
<YfUi`gZcfXYfi`b[Ybž`XU`X]Y`I`bni`j`Yf`Ågg][`_Y]h]a`HfUbgdcfhk`YgYb
X]Y`A`cV`]h`h`ghUf`_Y]bgW`f`Åb`_h`5b[Yg]W`hg`XYg`Ui`ZYbXYb
9fgUhmj`Yf_Y`fg`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`c`V`X]Y`A`U»bU`a`Yb
Ui`gfY]WYb`k`YfXYbž`i`a`X]Y`YbhghUbXYbYb`@ØW_Yb`ni`gW`Y»Yb"

8]Y`6U`bfY]gYbXYb`]b`GW`Ygk`][`!<c`ghY]b`g]bX`bi`b`[Ynk`i`b[Ybž
U`hYfbUh]j`Y`HfUbgdcfha`Ø[`]W`_Y]hYb`ni`Z]bXYb`i`bX`Ui`Z`X]Y`6i`ggY
i`a`ni`ghY][`Ybž`k`Ug`ni`g`Åh`]WY`D`Ubi`b[Yb`i`bX`NY]hUi`Zk`UbX
YfZcfXYfh"8]Y`5i`gk`]f`_i`b[Yb`g]bX`]b`XYf`[YgUa`hYb`F`Y[]cb
gdØfVUfž`i`bX`b]W`h`ni`Y`h`h`k`]f`X`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]h`VYhcbhž`X]Y
-bZfUghfi`_hi`f`ni`j`YfVYggYfbž`i`a`gc`W`Y`J`cfZ`Å`Y`]b`Ni`_i`bZ`ni
j`Yfa`Y]XYb"

8]Y`J`YfUbhk`cfh]WYb`ghY`Yb`j`cf`XYf`<YfUi`gZcfXYfi`b[ž
_i`fnZf]gh][`Y`@Øgi`b[Yb`ni`Z]bXYbž`k`Å`fYbX`g]Y`[`Y]W`nY]h][`X]Y
`Ub[Zf]gh][`Y`G]WYf`Y]h`i`bX`9Z]n]Ybn`XYg`6U`bj`Yf_Y`fg
[Yk`Å`f`Y]ghYb`a`ØggYb"8]Y`G]hi`Uh]cb`_ØbbhY`Ui`W`5i`gk`]f`_i`b[Yb
Ui`Z`X]Y`ni`_ØbZh][`Y`D`Ubi`b[`XYf`J`Yf_Y`fgUb[YVchY`UVYbž`XU
k`]YXYf`c`hY`GhØfi`b[Yb`XUg`J`YfhfUi`Yb`XYf` : U`f[`ÅghY`]b`X]Y
Ni`j`Yf`Ågg][`_Y]h`XYg`ÖZYb`h]WYb`J`Yf_Y`fg`k`Y]hYf`i`bhYf[fUVYb
_ØbbhYb"

6Ygi WYb'GjY'i bg'Ui Z'XjY!bUWf]W hYb"bYh